散文小溪

千變萬化的媽媽

•郭恩彤（加州）

世界上的媽媽都很特別，我的媽媽更是獨一無二。媽媽有很多不同的特質：媽媽開心的笑容，就像盛開的花朵，但是媽媽偶爾生氣的怒吼，比獅子的聲音還恐怖呢！

溫柔體貼的媽媽，是溫暖的陽光，照在我們一家人的身上。媽媽天天忙著煮菜、洗我們的衣服，還有收拾、打掃家裡，讓我們的家乾乾淨淨、整整齊齊。媽媽知道我們不喜歡吃學校的午餐，就常常一大早起床親自幫我們做便當。每次中午吃著媽媽的炸醬麵或紅燒肉時，我都覺得其他吃熱狗的同學好可憐！媽媽很熱心朋友，朋友也一樣生病時，媽媽都會帶好吃的雞湯去探望他們，還常常幫忙打理他們家的雜事。

勤勞的媽媽，像蜜蜂一樣不停的工作。我們的院子裡有很多雜草，平時院子下午都會在花一兩個小時拔雜草、挖除雜草根，現在我們的後院雜草少了好多。媽媽也在院子裡種大蒜和蔥，想用來炒菜，可惜目前還沒成功。

媽媽有時瘋狂起來像小孩一樣，鬧得天翻地覆。她每次跟我們玩，都會玩到滿屋子上下跑、拳打腳踢的東西任何手抓得到，連外面可以聽得到我們的尖叫和笑鬧聲。

賢慧的媽媽，什麼事都會，從煮菜到畫畫，樣樣都能。媽媽在廚房裡就如魔術師一般——鍋鏟汁完紅燒肉再滷蛋、豆乾和海帶，最後的滷汁，還能做出營養又豐富的大滷麵。不好吃的麵回家，媽媽的香噴噴，媽媽還可以把不同的剩菜加起來變成好吃的佳餚。媽媽也很會畫水彩，媽媽最會用漂亮的顏色來畫花，媽媽的畫作都非常美麗。

但媽媽生氣時，也非常可怕。有時候，我們不小心踩到「地雷」——譬如說吵架、沒寫完功課、整理房間，如果我們不理媽媽的再三警告，媽媽就會像火山爆發、威力四射，罵我們的話向岩漿一樣湧流不斷，讓我們沒地方躲藏。

我的媽媽溫柔、勤勞、瘋狂、賢慧又嚴格，這麼好的媽媽是打燈籠都找不到的，我真是超級幸福的寶貝，謝謝您，媽媽！

每日一字

博學館出版社／提供

8畫 欠部

欣 ㄒㄧㄣ

注音·字義

名 有力的兔子。 動 玩賞：例 欣賞：我們一家人坐在庭院欣賞月亮。 形 歡喜：例 欣喜。 副 欣然：高興的樣子。

造詞·造句

●欣喜若狂：比喻非常歡喜。例 我國成棒獲得世界冠軍的消息傳來，大家都欣喜若狂。

●歡欣鼓舞：快樂得鼓掌歡躍。

字詞研究

欣喜：ㄒㄧㄣ ㄒㄧˇ 喜悅。

欣然：ㄒㄧㄣ ㄖㄢˊ 高興的樣子。例 他欣然答應借我故事書。

欣慰：ㄒㄧㄣ ㄨㄟˋ 心裡快活而覺得安慰。例 他很誠實，令父母欣慰。

欣欣向榮：ㄒㄧㄣ ㄒㄧㄣ ㄒㄧㄤˋ ㄖㄨㄥˊ 是草木生機蓬勃的樣子。

散文小溪

堅強的力量

•文/焦紫涵（加拿大）

一株小草生長在冰冷、堅硬的岩石縫中，沒有陽光，沒有雨露，更沒有肥沃的土壤，但它仍頑強地生存著，毫不氣餒。

有一個人從小就是植物人，全身癱瘓，寸步難行，只有眼珠可以轉動。雖然他在生活上無法自理，但憑著自己的堅持與信念，成為世界著名的宇宙天文學家。

這道力量可以化腐朽為神奇，可以擊碎任何擋在你人生路上的絆腳石，讓你走向成功，這道力量叫做堅強。

曾經讀過一則故事，一個身體瘦弱的男孩，被父親送到健身訓練部練習拳擊，但令他父親遺憾的是，男孩手無縛雞之力，每次都還手不了，輕易地就被對方擊倒在地。

雖然男孩一次又一次地從地上爬起，但始終免不了被冠上「白痴」的外號。

然而，出乎意料地，在訓練期的最後一天，導師竟稱讚男孩是「最優秀的學員」，導師解釋說：「因為他是唯一一個被擊敗無數次後，還能咬牙站起來的人。」

「從哪裡跌倒，就從哪裡站起！」沒有人能阻止你的腳步，不要迷惘，不要膽怯，不要懷疑，更不要逃避，選定一條路後，就堅定地走下去。記住，堅強的力量會陪伴你一生。

•MOM（伊利諾州）

2. Look after your baby sister Ya-ya so that she would not follow me!
3. Do you think you possess the power of "fatal attraction"?
5. Of course, I got an angel face and a devilish body.

小品集

我的自述

•文/蔡婷婷（麻州）

我的名字叫蔡婷婷，今年十歲，我有一頭烏黑的長髮和一雙炯炯有神的眼睛。

我在Wollaston學校上學，喜歡打籃球，也喜歡畫畫。

此外，我還在課餘時間學習鋼琴和練習跳舞，學習這些課外活動，不但使我學到許多新知識，也帶給我很多樂趣。

我家有五個人，分別是我的爸爸、媽媽、兩個哥哥和我。我很愛我們家的每一個人，他們也很愛我。能在一個中國家庭裡出生長大，我感到非常自豪。

每日英語充電站

澳洲少女接近航行世界的終點 4-2

Sixteen-year-old Jessica Watson was expected to sail past the finish line at the entrance to Sydney Harbour on Saturday, capping off a nearly 23,000 nautical mile voyage that many thought she wouldn’t survive.

16歲的潔西卡．華特森預定15日駛進雪梨港，通過終點線，完成將近2.3萬浬的航行，這是很多人以為她不可能活著完成的旅程。【美聯社】

華文	泰文
（甲）我胖了。我的胃口太好了。	ก. หว่อ ผั่ง เลอ หว่อ เตอ เว้ย โข่ว ไถ้ ฮว่าว เลอ ผมอ้วนขึ้นผมกินเก่งทีเดียว
（乙）該節食了。	ข. ไก เจี๋ยะ สือ เลอ ควรลดความอ้วนได้แล้ว
（甲）如果我節食，天天都覺得餓。	ก. หยู กั่ว หว่อ เจี๋ยะ สือ เทียน ๆ โตว เจวียะ เตอะ เอ๊อร์ ถ้าผมลดความอ้วน(ไม่ได้กิน)(จะ)รู้สึกหิวทุกวัน
（乙）去參加減肥班嘛！	ข. ฉวี้ย ชัน เจีย เจี่ยน เฝย ปัน มา ไปเข้าคอร์สลดความอ้วนซิ
（甲）有用嗎？	ก. โหย่ว ย่ง มา ได้ผลหรือ
（乙）應該有用吧！	ข. อิง ไก โหย่ว ย่ง ปา ควรจะได้ผลมั้ง

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

4								8
		6				1		
		9	4	2	5	3		
8	7						2	9
			7		2			
5	6						3	1
		1	8	4	6	5		
		5				9		
7								6

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

6	1	4	9	3	5	8	2	7
3	8	9	7	1	2	5	4	6
2	7	5	6	4	8	1	9	3
1	3	7	4	8	9	2	6	5
5	4	8	2	6	7	3	1	9
9	2	6	3	5	1	4	7	8
7	6	3	5	2	4	9	8	1
4	9	1	8	7	3	6	5	2
8	5	2	1	9	6	7	3	4

找碴解答：